

# ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН

## Об использовании атомной энергии

(Ахбори Маджлиси Оли Республики Таджикистан 2004 год, №12, ч-1, ст. 696)

Принят Маджлиси намояндагон  
Одобрено Маджлиси милли

10 ноября 2004 года  
25 ноября 2004 года

Настоящий Закон определяет правовую основу и принципы регулирования общественных отношений при использовании атомной энергии, направлен на защиту здоровья и жизни людей, охрану окружающей среды, обеспечение режима нераспространения ядерного оружия, ядерной и радиационной безопасности, защиту собственности при использовании атомной энергии и призван способствовать развитию атомной науки и техники, содействовать укреплению международного режима безопасного использования атомной энергии.

### ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### Статья 1. Основные понятия

В настоящем Законе используются следующие основные понятия:

**государственное регулирование** - деятельность уполномоченных государственных органов по разработке, утверждению и введению в действие норм и правил ядерной и радиационной безопасности, лицензированию видов деятельности, связанной с использованием атомной энергии и осуществлению надзора;

**контроль** - действия, постоянно осуществляемые полномочными государственными органами и эксплуатирующей организацией по проверке выполнения требований норм, правил и инструкций;

**надзор** - действия полномочного государственного органа по проверке исполнения нормативных правовых актов Республики Таджикистан, условий лицензий и международных договоров в пределах своей компетенции, в целях регулирования процесса использования атомной энергии;

**пункты размещения** - специальные стационарные объекты и сооружения, предназначенные для хранения радиоактивных веществ или захоронения радиоактивных отходов;

**атомная энергия** - энергия, выделяющаяся в процессе превращений атомных ядер. Источником атомной энергии является внутренняя энергия атомного ядра, связанная с взаимодействием и движением протонов и нейтронов внутри ядра;

**использование атомной энергии** - атомная энергия возникающая при осуществлении направляемых цепных ядерных и термоядерных реакций взрывного типа (атомная и водородная бомба) а также управляемых реакций с регулируемым уровнем выделения энергии (атомные реакторы). Здесь под использованием атомной энергии подразумевается также использование энергии радиоактивного распада радиоактивных веществ и источников ионизирующего излучения;

**радиоактивные отходы** - материалы и вещества в любом агрегатном состоянии, содержащие радиоактивные вещества в количествах и концентрациях, превышающих регламентированные нормативными актами значения, образованные в результате хозяйственной деятельности и ненадлежащие дальнейшему использованию;

**специальные неядерные материалы** - материалы как таковые, определяемые подзаконными актами, в связи с международно-правовым режимом регулирования ядерного экспорта;

**товары и услуги в области использования атомной энергии** - ядерные установки, оборудование, технологии, радиоактивные вещества, специальные неядерные материалы, используемые для производства ядерных материалов, источники ионизирующего излучения, а также связанные с ними услуги;

**уровень изъятия** - комплекс величин, выраженных в единицах активности, при которой или ниже которой источники радиоактивных и ионизирующих излучений могут быть исключены из-под контроля, в соответствии с действующими нормами;

**физическая защита ядерных материалов и ядерных установок** - единая система организационных и технических мер, направленных на предотвращение несанкционированного доступа лиц к ядерным материалам и установкам;

**хранение** - временное размещение в специально подготовленных местах (в том числе в специальных контейнерах) радиоактивных веществ и радиоактивных отходов, предполагающее возможность их извлечения для использования, переработки или захоронения;

**эксплуатирующая организация** - организация, имеющая лицензию уполномоченного государственного органа, на осуществление деятельности по использованию атомной энергии;

**ядерная безопасность** - свойство ядерного объекта, обеспечивающее с определенной вероятностью невозможность ядерной аварии;

**ядерные установки** - ядерные реакторы, в том числе реакторы атомных станций, космических и летательных аппаратов, транспортных средств, промышленные, экспериментальные исследовательские реакторы, ядерные стенды, любые другие сооружения, комплексы, установки, оборудование и технические средства для производства, использования, переработки, транспортировки и размещения ядерных материалов.

## **Статья 2. Законодательство Республики Таджикистан в области использования атомной энергии**

Законодательство Республики Таджикистан в области использования атомной энергии основано на Конституции Республики Таджикистан, состоит из настоящего Закона, иных законодательных и нормативных правовых актов Республики Таджикистан, а также международно – правовых актов, признанных Республикой Таджикистан.

## **Статья 3. Основные принципы и задачи правового регулирования в области использования атомной энергии**

1. Основными принципами правового регулирования в области использования атомной энергии являются:

- обеспечение ядерной и радиационной безопасности при использовании атомной энергии, защита населения и окружающей среды от радиационной опасности;
- доступность, объективность и своевременность информации, связанной с использованием атомной энергии и воздействием на население и окружающую среду, если эта информация не содержит сведений, составляющих государственную тайну;
- участие граждан, коммерческих и некоммерческих организаций (далее - организации), иных юридических лиц в обсуждении государственной политики, проектов законов и иных нормативных - правовых актов Республики Таджикистан, а также в практической деятельности в области использования атомной энергии;
- запрещение захоронения радиоактивных отходов других государств на территории Республики Таджикистан;
- обеспечение государственного контроля и надзора за ядерной и радиационной безопасностью, при использовании атомной энергии;
- обеспечение социальной защиты персонала объектов использования атомной энергии, а также населения, проживающего и осуществляющего трудовую деятельность в районах их расположения;
- возмещение ущерба, причиненного радиационным воздействием.

2. Основными задачами правового регулирования отношений, возникающих при осуществлении всех видов деятельности в области использования атомной энергии, являются:

- создание правовых основ системы государственного управления в области использования атомной энергии и системы государственного регулирования безопасности при использовании атомной энергии;
- установление прав, обязанностей и ответственности органов государственной власти, органов местного самоуправления, организаций и иных юридических лиц и граждан.

3. На территории Республики Таджикистан всякая деятельность физических и юридических лиц по использованию атомной энергии в целях разработки, создания, производства, испытания, хранения и распространения ядерного оружия категорически запрещается.

## **Статья 4. Объекты и субъекты в области использования атомной энергии**

1. Объектами использования атомной энергии являются:

- ядерные установки;
- пункты хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ, хранилища радиоактивных отходов, стационарные объекты и сооружения, предназначенные для хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ, или для захоронения радиоактивных отходов;
- ядерные материалы;

- радиоактивные отходы;
- источники радиоактивного ионизирующего излучения, с показателями выше уровня изъятия.

2. Субъектами в области использования атомной энергии являются:

- уполномоченные государственные органы регулирования, надзора и управления;
- организации, занимающиеся деятельностью по использованию атомной энергии, включая медицинские, учебные, исследовательские, коммерческие, сельскохозяйственные и промышленные, в том числе горнодобывающие, перерабатывающие и иные организации.

3. Действие настоящего Закона не распространяется на объекты, содержащие или использующие ядерные материалы и радиоактивные вещества и испускающие ионизирующее излучение в количествах, интенсивностью и с активностью менее установленных государственными нормами и правилами в области использования атомной энергии значений, для которых требуются разрешения органов государственного регулирования безопасности при осуществлении деятельности на указанных объектах.

## **Статья 5. Основные виды деятельности в области использования атомной энергии**

1. К деятельности, связанной с использованием атомной энергии, относятся:

- размещение, проектирование, сооружение, эксплуатация и вывод из эксплуатации ядерных установок, радиационных и ионизирующих источников и пунктов хранения;
- обращение с ядерными материалами и радиоактивными веществами, в том числе при разведке и добыче полезных ископаемых, содержащих эти материалы и вещества, при производстве, использовании, переработке, транспортировке и хранении ядерных материалов, радиоактивных веществ и радиоактивных отходов;
- проведение научных исследований, выполнение работ и предоставление услуг, связанных с использованием атомной энергии;
- физическая защита ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения, ядерных материалов и радиоактивных веществ;
- подготовка специалистов в области использования ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения, ядерных материалов и радиоактивных веществ;
- обеспечение безопасности при использовании атомной энергии;
- учет и контроль ядерных материалов, источников радиоактивного и ионизирующего излучения, радиоактивных веществ и радиоактивных отходов;
- экспорт и импорт ядерных материалов, технологий и оборудования, специальных неядерных материалов, материалов, технологий и оборудования двойного назначения, источников ионизирующего излучения, радиоактивных веществ;
- контроль за радиационной обстановкой на территории Республики Таджикистан;
- транзитная перевозка ядерных материалов и радиоактивных веществ через территорию Республики Таджикистан;
- подготовка и аттестация специалистов и персонала.

2. Все виды деятельности, связанные с использованием атомной энергии, осуществляются под постоянным контролем со стороны государства.

## **Статья 6. Собственность на радиационные источники, пункты хранения, ядерные материалы и радиоактивные вещества**

Собственниками радиационных источников, ядерных материалов, радиоактивных веществ пунктов хранения и захоронения, могут быть только юридические лица с любой формой собственности, имеющие разрешения (лицензии), выданные органами государственного регулирования на право ведения работ в области использования атомной энергии, в порядке, установленном законодательством Республики Таджикистан.

## **ГЛАВА 2. УПОЛНОМОЧЕННЫЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ОРГАНЫ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ**

### **Статья 7. Уполномоченные государственные органы в области использования атомной энергии**

1. Правительство Республики Таджикистан определяет уполномоченные государственные органы в области:

- государственного регулирования безопасного использования атомной энергии;
- надзора, контроля и лицензирования видов деятельности с использованием атомной энергии;
- радиационного воздействия на персонал и население;
- экологической экспертизы в области охраны окружающей среды.

2. Функции и порядок действия уполномоченных органов устанавливается Правительством Республики Таджикистан.

### **Статья 8. Права уполномоченных государственных органов в области использования атомной энергии**

Уполномоченные государственные органы в области использования атомной энергии (далее - уполномоченные государственные органы) в пределах своей компетенции имеют право:

- вносить в Правительство Республики Таджикистан предложения по разработке и изменению законодательных актов Республики Таджикистан по вопросам использования атомной энергии;
- на основе и во исполнение законодательства Республики Таджикистан разрабатывать, устанавливать и применять нормы и правила, регламентирующие деятельность, связанную с использованием атомной энергии;
- осуществлять лицензирование видов деятельности, связанных с использованием атомной энергии;
- осуществлять надзор за соблюдением норм и правил в области использования атомной энергии;
- проводить инспекции, связанные с исполнением своих полномочий;
- осуществлять государственный контроль за радиационной обстановкой на территории Республики Таджикистан;
- осуществлять государственный учет и контроль ядерных материалов и источников радиоактивного и ионизирующего излучения;
- запрашивать и получать без каких-либо ограничений от предприятий, организаций и граждан сведения и документы, необходимые для решения возложенных на них задач;
- передавать материалы в правоохранительные органы для решения вопросов о привлечении к ответственности по фактам нарушения настоящего Закона, других законодательных и нормативных правовых актов Республики Таджикистан;
- осуществлять сотрудничество с полномочными органами других государств и международными организациями по вопросам безопасности, при использовании атомной энергии, по проблемам нераспространения ядерного оружия и контроля ядерных материалов.

### **Статья 9. Права должностных лиц уполномоченных государственных органов**

Должностные лица (руководители, заместители руководителей) уполномоченных государственных органов при исполнении своих прямых обязанностей имеют право:

- беспрепятственного доступа в установленном порядке на объекты использования атомной энергии и к документам, характеризующим их деятельность;
- приостанавливать или ставить вопрос о прекращении деятельности юридических лиц, связанных с использованием атомной энергии, при угрозе безопасности населения или окружающей среды.

### **Статья 10. Независимость уполномоченных государственных органов**

1. Уполномоченные государственные органы административно и финансово независимы от иных исполнительных органов, организаций, деятельность которых связана с развитием и использованием атомной энергии.

2. Не допускается воспрепятствование деятельности должностных лиц уполномоченных государственных органов во время выполнения ими своих служебных обязанностей.

## **ГЛАВА 3. УСЛОВИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СВЯЗАННОЙ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ**

### **Статья 11. Лицензирование деятельности, связанной с использованием атомной энергии**

Деятельность, связанная с использованием атомной энергии, подлежит обязательному лицензированию в порядке, установленном законодательством Республики Таджикистан.

## **Статья 12. Ядерная и радиационная безопасность**

1. Любая деятельность, связанная с использованием атомной энергии, осуществляется при условии обеспечения охраны здоровья населения и окружающей среды, защищенности имущества физических и юридических лиц от вредного воздействия ионизирующего излучения.

2. Ядерная и радиационная безопасность обеспечивается эксплуатирующей организацией в соответствии с установленными нормами и правилами.

## **Статья 13. Физическая защита ядерных установок, источников радиационного и ионизирующего излучения, пунктов хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ**

1. Обеспечение физической защиты ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ осуществляется на всех этапах производства, сооружения, эксплуатации и вывода из эксплуатации объектов, где проводятся операции с радиоактивными и ядерными материалами, а также при их транспортировке.

2. Физическая защита ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения, ядерных материалов и радиоактивных веществ обеспечивается эксплуатирующими организациями. Надзор за обеспечением физической защиты ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ осуществляется уполномоченными государственными органами.

3. Для выполнения функций по обеспечению физической защиты объектов использования атомной энергии могут привлекаться органы внутренних дел и органы службы безопасности.

## **Статья 14. Требования к обеспечению физической защиты ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ**

1. Требования к обеспечению физической защиты ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ, устанавливаются нормами и правилами в области использования атомной энергии.

2. Физическая защита ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ должна осуществляться в соответствии с международными обязательствами Республики Таджикистан в области использования атомной энергии.

3. Запрещается эксплуатация ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения, а также проведение любых работ по использованию ядерных материалов и радиоактивных веществ, находящихся в любой форме и на любой стадии производства, использования, переработки, транспортирования или хранения, если не приняты меры по выполнению требований к обеспечению физической защиты указанных объектов использования атомной энергии.

## **Статья 15. Учет и контроль ядерных материалов и источников ионизирующего излучения**

1. Ядерные материалы и источники ионизирующего излучения подлежат государственному учету и контролю. Для этих целей уполномоченными государственными органами создаются государственные системы учета и контроля ядерных материалов и источников ионизирующего излучения.

2. Государственные системы учета и контроля ядерных материалов и источников ионизирующего излучения обеспечивают определение количества ядерных материалов и источников ионизирующего излучения, их местонахождения, предотвращение потерь, несанкционированного использования и хищений, представление оперативной информации о наличии и перемещении ядерных материалов и источников ионизирующего излучения, а также сведений о списании и захоронении источников, об экспорте и импорте источников и ядерных материалов в уполномоченные государственные органы Республики Таджикистан, а в случаях, предусмотренных международными договорами, - международным организациям и другим государствам.

3. Эксплуатирующая организация, осуществляющая деятельность с использованием ядерных материалов и источников ионизирующего излучения, обеспечивает их учет и представление достоверных данных уполномоченным государственным органам.

4. Порядок организации государственной системы учета и контроля ядерных материалов и источников ионизирующего излучения устанавливается Правительством Республики Таджикистан.

## Статья 16. Основные требования к безопасности при выборе площадок и сооружении ядерных установок, пунктов хранения и захоронения ядерных материалов и радиоактивных веществ

1. Выбор площадки и сооружение ядерных установок и пунктов хранения и захоронения ядерных материалов и радиоактивных веществ должны осуществляться на основании норм и правил в области использования атомной энергии и в области охраны окружающей среды.

2. Решение о сооружении ядерной установки и пункта хранения и захоронения ядерных материалов и радиоактивных веществ, принимается Правительством Республики Таджикистан с учетом:

- потребностей в них для решения хозяйственных задач страны и отдельных ее регионов;
- наличия необходимых условий, отвечающих нормам и правилам в области использования атомной энергии, для размещения указанных объектов;
- отсутствия угрозы безопасности указанным объектам со стороны расположенных вблизи гражданских и военных объектов;
- возможных социальных и экономических последствий размещения указанных объектов для промышленного, сельскохозяйственного, социального и культурно - бытового развития региона.

3. Проектные документы указанных объектов в обязательном порядке проходят государственную экологическую, санитарную и техническую экспертизу.

## Статья 17. Основные требования к эксплуатирующей организации

1. Эксплуатирующая организация несет всю полноту ответственности за безопасность ядерной установки, источника ионизирующего излучения, пункта размещения, а также за надлежащее обращение с ядерными материалами и радиоактивными веществами.

2. Ответственность за безопасность ядерной установки, источника ионизирующего излучения, пункта размещения сохраняется даже в случае прекращения действия лицензии до передачи указанных объектов другой эксплуатирующей организации или получения новой лицензии.

3. Эксплуатирующая организация обязана:

- обладать необходимыми финансовыми, материально-техническими и людскими ресурсами, достаточными для обеспечения безопасности на всех этапах деятельности при использовании объектов атомной энергии;
- предусматривать меры и обеспечивать средства для выполнения работ, связанных с выводом из эксплуатации объектов использования атомной энергии, рекультивацией территории, захоронением радиоактивных отходов, ликвидацией последствий аварийных ситуаций, компенсацией вреда жизни и здоровью людей, окружающей среде, а также имуществу граждан и организаций.

4. Эксплуатирующая организация обеспечивает:

- использование ядерной установки, источника ионизирующего излучения и пункта размещения только для тех целей, для которых они предназначены;
- организацию и координацию процессов разработки и выполнения программ, обеспечения качества на всех этапах ввода в эксплуатацию, эксплуатации и вывода из эксплуатации ядерной установки, источника ионизирующего излучения и пункта размещения;
- разработку и реализацию мер аварийной готовности и противоаварийных мероприятий на ядерной установке, источнике ионизирующего излучения и пункте размещения, а также мер по снижению негативных последствий аварий для работников указанных объектов, населения и окружающей среды;
- учет индивидуальных доз излучения работников объектов использования атомной энергии и реализация их прав на компенсации;
- страхование работников и командированных от риска радиационного воздействия за свой счет;
- осуществление иных полномочий, установленных нормативными правовыми актами.

5. Персонал эксплуатирующей организации проходит аттестацию в порядке, устанавливаемом Правительством Республики Таджикистан.

## ГЛАВА 4. ЭКСПОРТ И ИМПОРТ ТОВАРОВ И УСЛУГ В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

### Статья 18. Осуществление экспорта и импорта товаров и услуг в области использования атомной энергии

Экспорт и импорт товаров и услуг в области использования атомной энергии, включающие передачу, продажу или покупку в коммерческих целях или передачу некоммерческого характера, контролируется государственными уполномоченными органами и осуществляются в соответствии с законодательством Республики Таджикистан, а также международными договорами, ратифицированными Республикой Таджикистан.

### Статья 19. Порядок осуществления экспорта и импорта товаров и услуг в области использования атомной энергии

Порядок осуществления экспорта и импорта ядерных материалов, технологий, оборудования и ядерных установок, специальных неядерных материалов, источников ионизирующего излучения, радиоактивных веществ и радиоактивных отходов устанавливается законодательством Республики Таджикистан.

## ГЛАВА 5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ГРАЖДАН, ОБЩЕСТВЕННЫХ ОБЪЕДИНЕНИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ

### Статья 20. Права граждан, общественных объединений и организаций в области использования атомной энергии

Граждане Республики Таджикистан, общественные объединения и организации в области использования атомной энергии имеют право:

- получать информацию через государственные уполномоченные органы по использованию атомной энергии и средства массовой информации о безопасности намечаемых к сооружению, проектируемых, сооружаемых, эксплуатируемых и выводимых из эксплуатации объектов использования атомной энергии, об осуществляемом контроле за радиационной обстановкой в местах их проживания или осуществления трудовой деятельности, а также о дозе полученного облучения;
- участвовать в обсуждении политики, проектов законодательных актов и программ в области использования атомной энергии;
- проводить общественную экологическую экспертизу проектных документов и контроль за радиационной обстановкой окружающей среды в соответствии с законодательством Республики Таджикистан;
- посещать в ознакомительных целях в установленном порядке ядерные установки, пункты хранения и захоронения;
- на возмещение убытков и вреда в результате ядерной или радиационной аварии за счет эксплуатирующей организации, допустившей эту аварию.

### Статья 21. Обязанности граждан, общественных объединений и организаций в области использования атомной энергии

Граждане, общественные объединения и организации обязаны соблюдать законодательство Республики Таджикистан, регулирующее использование атомной энергии, выполнять требования норм и правил безопасности в области использования атомной энергии, а также выполнять требования должностных лиц организаций по использованию атомной энергии.

### Статья 22. Страхование в области использования атомной энергии

Граждане и их собственность подлежит обязательному страхованию от вероятности воздействия источников радиоактивного и ионизирующего излучения, за счет собственника или пользователя атомной энергии. Плата за страхование осуществляется независимо от уплаченной суммы. Порядок и условия страхования граждан и их собственности от вероятности воздействия источника радиоактивного и ионизирующего излучения определяется законодательством Республики Таджикистан.

## **Статья 23. Возмещение вреда, причиненного вследствие ненадлежащего использования объектов атомной энергии**

1. Вред, причиненный здоровью граждан, а также смерть, вследствие ненадлежащего использования объектов атомной энергии, подлежит возмещению за счет причинителя вреда в полном объеме, с учетом степени потери трудоспособности потерпевшего, затрат на его лечение, восстановление здоровья, ухода за больным и назначенных пособий, в соответствии с законодательством Республики Таджикистан.

2. Физические и юридические лица вправе, в установленном законодательством Республики Таджикистан порядке, требовать от причинителей вреда полного возмещения имущественных убытков, в связи с ненадлежащим использованием объектов атомной энергии организациями и гражданами, расходов организациям, независимо от форм собственности, частным лицам, участвующим в аварийно-спасательных работах и ликвидации последствий ненадлежащего использования объектов атомной энергии.

3. Физические и юридические лица, виновные в ненадлежащем использовании объектов атомной энергии, обязаны, в установленном законодательством порядке, возместить причиненный ущерб земле, воде, растительному и животному миру, включая затраты на рекультивацию земель и по восстановлению естественного плодородия земли.

## **Статья 24. Меры по социальной защите граждан в районах расположения ядерных установок, радиационных источников и пунктов хранения**

Граждане, проживающие, осуществляющие трудовую деятельность или проходящие военную службу в пределах зоны наблюдения ядерных установок, радиационных источников или пунктов хранения, имеют право на социально - экономические компенсации за дополнительные факторы риска или за особые условия проживания, осуществления трудовой деятельности или прохождения военной службы. Виды, размеры предоставления указанных компенсаций и меры по социальной защите граждан в зависимости от типа и характеристик безопасности объекта использования атомной энергии, устанавливаются законодательными актами Республики Таджикистан. Порядок предоставления указанных компенсаций и меры по социальной защите граждан, устанавливаются Правительством Республики Таджикистан.

## **ГЛАВА 6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

### **Статья 25. Международные правовые акты в области использования атомной энергии**

Если международными правовыми актами, ратифицированными Республикой Таджикистан, установлены иные нормы, чем те, которые содержатся в законодательстве Республики Таджикистан об использовании атомной энергии, то применяются нормы международных правовых актов.

### **Статья 26. Ответственность за нарушение настоящего Закона**

Физические и юридические лица, допустившие нарушения настоящего Закона несут ответственность в соответствии с законодательством Республики Таджикистан.

### **Статья 27. Порядок введения в действие настоящего Закона**

Настоящий Закон ввести в действие после его официального опубликования.

**Президент Республики Таджикистан**

**Э. Рахмонов**

г. Душанбе 9 декабря 2004 года № 69